

Mensuel sauf juillet – août  
Septembre 2002.  
P207092

Belgique- Belgïe  
P.P.- P.B.  
4020 Liège 2  
BC 4046

Revue mensuelle des  
**Amateurs émetteurs de la**  
**Province de Liège**  
**ONØLG**



COSEMANS Henri  
ON4 CH LGE  
Rue de la Poule, 20  
4460 GRACE-HOLOGNE

**UNION ROYALE BELGE DES AMATEURS EMETTEURS**

Membre de l'I.A.R.U

**Editeur responsable : ON4 BH**  
**TREMBICKI Edgard**

**Rédacteur : ON4BH**  
**67, Rue Damry**  
**B - 4100 - BONCELLES**  
e.mail = on4bh@teledisnet.be

1. Editorial – ON5 PO
2. Rapport réunion Juin - LGE
3. Rapport réunion Juin + Juillet – G.D.V.
4. Rapport réunion Juin – R.A.T.
5. Rapport réunion – R.B.O.
6. Hommage a ON4 SG - Julien.
7. ON4 USA
8. Hommage a ON4 CA - François
9. Bourse pour Amateurs
10. Liste des entités DXCC – Pages 7 et 8
11. Bon a savoir – ON4 JS

Ce pli peut être ouvert pour contrôle postal

## Renseignements utiles ...

	Section LGE	Section GDV	Section HUY	Section RAT	Section RBO
<b>Président</b>	<b>ON6 MM</b>	<b>ON6 CR</b>	<b>ON5FC</b>	<b>ON1KZD</b>	<b>ON5 VU</b>
<b>Téléphone</b>	04 355 18 98	087 35 00 57	085 21 76 76	04 248 10 45	087 74 23 80
<b>Local</b>	Inst. Promotion Sociale Rue Florent DELREZ 4670 - BLEGNY	Ecole du Nord Rue des Prairies, 8 4800 Verviers	Rue Poncelet, 44  4520 Antheit	Ecole Muraille Rue Emile Muraille, 152 4040 - HERSTAL	Imprimerie Janclaes Kettenisserstrasse, 52 4711 Walhorn
<b>Réunion mensuelle</b>	Le deuxième samedi du mois à partir de 14 hrs.	Le premier mardi du mois à partir de 20 hrs.	Le premier vendredi du mois non communiqué	Le premier lundi du mois à partir de 20 hrs.	Le deuxième vendredi du mois à partir de 20 hrs.
<b>N° compte</b>	001-3610605-50	068-0570870-52	792-5712824-61	001-2729357-47	068-2014913-56
<b>QSO fréquence</b>	145 575 Mhz	Dimanche 11.30 - 12h 145.350	145.225 Mhz	145 575 Mhz	Dimanche 11h 144.525 Mhz
<b>QSL Mgr</b>	<b>ON5 PO</b>	<b>ONL 6622</b>	<b>ON1 KKD</b>	<b>ON6 DP</b>	<b>ON4 LEQ</b>

Les personnes intéressées par le radioamateurisme peuvent se renseigner auprès des Présidents des sections.

**Président provincial : ( Intérim ) ON5 PO**

**SPECIA Janny - Rue des Sillons, 86 - B 4100 - BONCELLES**

Tél.: 04/337 04 856 - GSM - e.mail : giovanni.specia@alm.be

### Relais des sections de la Province de Liège.

#### Relais ATV :

<b>ONØTVL</b>	Entrée : 1.250 Mhz 10.240 MHz - Link via ONO ATV 2 415 MHz. - en cours de construction S/porteuse : 5,5 Mhz. FM Modulation F.M.	Sortie : 1.280 Mhz.	JO2OUN
<b>Installé aux Croisettes</b>			

#### Relais Phonie :

<b>70 cm</b>	ONOPLG	430.275 MHz.	+ 1.6 MHz.	JO2OUO
<b>2 mtr.</b>	ONOLG	145.650 MHz.	- 600 KHz.	JO2OUN
<b>2 mtr.</b>	ONOVE	145.600 MHz.	- 600 KHz.	Arrêt provisoire

#### Fréquence utilisateurs " Packet Radio ".

<b>ON5VL</b>	430.500 439.800	9 600 bds dama 1 200 + 4 800 bds dama	JO2OSO
<b>ONØULG</b>	144.975 430.575	1 200 bds dama 1 200 + 4 800 bds dama	JO3OAM
<b>ONØRET</b>	144.887.5 438.150	1 200 bds 9 600 bds	JO2OUO
<b>ONØRAT</b>	144.925 430.800 438.200	1 200 bds 1 200 bds 9.600 bds	JO2OUQ

#### Votre soutien financier aux comptes :

ONOLG ( revue )    001-3610732-80    Trembicki Edgard  
ONOPLG            068-2154488-48    Groupement relais ONOPLG

#### COURS RADIO AMATEURS :

En langue française    Pas de cours - Pas de candidats.  
En langue allemande    section RBO, contactez ON5VU - 087/74 23 80

**COURS C W :**    Néant - en attente de professeurs bénévoles et d'élèves.

**Pour recevoir cette revue il suffit de verser 13,00 € - par an au compte de votre section.**

Votre soutien financier permet l'achat de matériel qui fait progresser vos connaissances !



### EDITORIAL par votre P.P. – ON5 PO

Après, mûres réflexion et suite aux nombreuses demandes restées sans réponse, j'ai pris la décision de prendre la responsabilité de P P de LIEGE.

A la réunion du conseil d'administration et des PP du 22/06/2002, dont j'étais l'invité, les membres présents ont accepté ma proposition de reprendre l'intérim de ON4BH, Kiki.

### UN PEU D'HISTOIRE.

Le 28/12/1983, suite a la réussite aux épreuves pour l'obtention du certificat d'opérateur radio phoniste privé, l'indicatif ON1KZS me fût attribué.

Le 07/05/1985, j'ai satisfait aux épreuves pour l'obtention du certificat de radio télégraphiste privé et ON5SG me fût attribué, pendant deux mois il y eut deux ON5SG, erreur qui fût corrigée le 02/07/1985, enfin je devins ON5PO, avec fierté je teste les différents modes de transmission, malheureusement la CW fût vite abandonnée, ma vitesse trop lente, ma première chemise mouillée lors de mon premier qso avec un Om des hauteur de Liège (je n'ai pas retrouvé l'indicatif) ?

Mes premiers 60 pays d'expression française furent, il fallait bien tenter l'anglais pour poursuivre la chasse.

A ce jour, il me reste deux pays pour avoir le dxcc complet en phonie, je tiens à profiter de l'opportunité qui m'est donnée de remercier, ON4OF, ON5CM et surtout ON7EM Ernest qui furent mes aides et qui, grâce à leurs pratiques et leurs judicieux conseils m'ont permis d'accéder à l'Honor Roll.

En 1986 j'ai repris la succession d'ON1KNT au triage des qsls de la section de Liège, activité que je poursuis avec satisfaction.

Début 2002 je suis à la recherche d'un autre mode, malgré quelques séances de cour de cw chez ON6DP, Paul, les neurones endormis ne se sont pas éveillés.

La RTTY et le PSK, furent vainqueurs, modes qui ne pourront pas rivaliser la phonie (c'est mon avis HI!), il fallait bien alimenter le VIRUS a ce point un grand merci est à donner à Eloi on4kgl qui de sont aide précieuse me permet d'évoluer comme de quoi le radioamateurisme est un hobit qui ne peut se pratiquer seule.

Enfin, je termine par remercier ma famille et surtout mon épouse, qui ont supporté mes nombreuses heures d'isolement a la RADIO.

ON5PO  
SPECIA. G, PP de LIEGE

**Réunion de la section LGE du 08 juin 2002**

Notre secrétaire ON4KGL – Eloi, étant en vacances en Espagne " Olé ", ce compte rendu de la dernière réunion, saison 2001/2002 est signée ON7 TP et ON4BH.

Présents :

- ON1KLP - ON4BH, FP, KLG, LBH - ON5FO, PO, RY, TH - ON7 TP - ONL 4408

Excusé : ON4CA, ON4KGL, ON5EE, ON6TJ (contest), ON7MC.

Malgré le fait que certains ont préféré rester devant leur petit écran pour suivre les matches de foot, nous étions TREIZE à table ce samedi ... tiens exactement le même nombre qu'en mai.

1. **Rappel du décès de notre " MEMBRE d'HONNEUR UBA "**. Albert de ON4 FQ. Notre PS – Piero donne un petit aperçu des funérailles qui se sont déroulées en l'Eglise Ste. Véronique. Assistance très nombreuse, dont les détails ont été repris dans notre revue de juin/juillet. Le rédacteur de la revue demande s'il ne serait pas intéressant de faire reparaitre l'article sur la vie de radio amateur de notre défunt Albert, article paru en octobre 1998. A l'unanimité la réponse est **OUI**. L'OM le mieux placé pour réaliser cela est notre ami Jean de ON6TJ, qui entre-temps a préparé les épisodes, qui paraîtront à partir du mois de septembre.
2. **Pylône et antenne au shack** – ON5 PO a fabriqué la base de support du futur pylône de l'antenne et a entamé sa pose. ON6 MM signale que le pylône et l'antenne sont prêt chez lui. Les essais de l'antenne sont positifs, il s'agit d'une **LOG PERIODIQUE** de sa fabrication, il en donne quelques descriptifs et explication plus étendue.
3. ON7 MO a préparé une liste du matériel restant de ON6 MA – Arthur. Elle paraîtra sous peu dans cette revue. Il y a entre autres un pylône de 3 x 7 mtr. a donner gratuitement, a condition de le démonter.
4. Suite au poste 7 de notre précédente réunion, ON6MM donne lecture d'une lettre de Pierre ON7PC concernant le programme EZNZC. Information pour septembre 2002.
5. Les responsables de la section, demandent a l'assistance s'il ne serait utile d'organiser une deuxième réunion mensuelle, ainsi que maintenir une réunion aux mois de juillet et août. Pour juillet et août c'est d'accord, le reste étant un objectif a débattre ultérieurement.
6. ON4 BH signale qu'il a récupéré du petit matériel, résistances – Capa – connecteurs et autres chez notre ami ON5DL – Jean Pierre. Pour raisons de santé il n'est plus actif, c'est pour cela qu'il a fait don de ce matériel a la section. Kiki signale que si quelqu'un désire en connaître le détail, le contacter a une de notre réunion mensuelle.
7. ON5 ZS – Daniel, en tant que responsable du relais 144 Mc. de Liège, et suite a la **nouvelle réglementation**, a demandé une augmentation de puissance. L'IBPT a signalé que le VRA refusait cette augmentation. L'UBA a demandé un complément d'information et surtout la raison de ce refus. Tout ceci provoque un retard énorme dans cette démarche. Kiki contactera ON5 ZS et lui demandera de venir nous entretenir du relais a notre réunion du mois d'octobre.
8. Lors de la réunion du mois de mai ON5 PO a pris possession des documents de P.P. et accepte cette tâche. Comme il y a une réunion du conseil UBA a Bruxelles le 22 juin, ON5 TH propose que 5PO l'accompagne pour se mettre dans le bain au niveau national.

ON7 TP et ON4 BH.

**PROCHAINE REUNION DE SECTION**  
**Le samedi 14 septembre 2002**  
**AU LOCAL DE BLEGNY DES 14 HEURES.**

**Ordre du jour.**

- 1.- Récit des vacances
- 2.- Divers

**G.D.V. asbl**  
**GROUPEMENT RADIOAMATEURS de VERVIERS et ENVIRONS**  
**Local: ECOLE du NORD rue des Prairies 8 - 4800 VERVIERS**

secrétariat: H.Donnay ( ON1 LDH )  
rue du Beau Vallon 21 à 4800 Verviers tél : 087/22 40 25.

---

### **RAPPORT DE LA REUNION DU 4 juin 2002**

Présents: ONL 4045 - 6622 - ON6FN - 4KRI - 4LBU - 5EW - 4SG - 6LP- 4KOJ - 1LDH

Après la distribution des QSL's par Christian 6622 le Président ON4SG souhaite le bonsoir aux OM et ouvre la réunion.

Comme au mois de Juin de chaque année il y a une A.G. il a été décidé à l'unanimité de modifier l'adresse du siège de l'ASBL et de la faire paraître au MONITEUR, cette adresse est donc chez ON4LBU notre Trésorier domicilié à Les Cerisiers 114 à VERVIERS (Petit Rechain) . Puisque dans cet ordre d'information il y aura bien une réunion au mois de Juillet mais aucune réunion ne sera faite en Août.

Au nom de nous tous le Président adressera une carte de remerciement à la fille de ON4OF pour les dons de son père et une autre carte de remerciement à ON7RJ pour le don , de son antenne décamétrique. Et pour ceux qui l'ont connu: Julien informe les membres du décès de ON4FQ mort dans sa 94 ème. année.

En ce qui concerne le règlement relatif aux rayonnements néfastes des antennes notre ami PACO on6LP nous tiendra au courant puisqu'il est informé automatiquement des changements via INTERNET. Par ailleurs il y a déjà eu un changement et une réaction d'un club auprès du Ministre compétent. Le mieux est d'attendre d'autres informations avant de rentrer un dossier concernant nos antennes respectives.

Il est intéressant d'écouter les bandes OM car il y a des possibilités sur le 21 Mhz qui passe très bien le soir en cette période; 6FN et 4SG nous disent que l'on peut entendre des pays du coté OUEST et alternativement de l'EST.

Ensuite PACO nous donne connaissance des points obtenus par notre équipe lors du dernier contest et la liste a été envoyée à qui de droit. Enfin notre ami YVAN on4LBU nous dit que la trésorerie du club est bonne. Cela clôture la réunion et à vous retrouver au mois de Juillet.

### **RAPPORT DE LA REUNION DU 2 JUILLET 2002**

Présents: ONL 4045- 6622- ON1LDH -4SG -4LBU -4KRI, 5EW et JO -5MH- 6FN -7ZN

Depuis pas mal de temps il a été enfin décidé de rectifier l'adresse officielle de GDV; notre président nous donne lecture des lettres qui sont adressées au MONITEUR et spécifiant ainsi que l'adresse est fixée chez ON4LBU qui est habituellement concerné par toute sorte de correspondance relative au club.

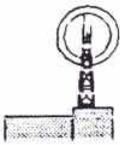
ONL 6622 distribue les QSL's aux membres et reçoit celles que les membres adressent en fonction de leurs trafics.

Mise au point du staff chargé du contest depuis Malchamps les 6 et 7 courants, avec montage et démontage. Il serait intéressant d'installer une station 145.350 qui recevrait les infos intéressant le contest; ( au moment de la rédaction du rapport: cela a été bénéfique )

Les OM donnent alors leurs commentaires sur leur trafic tant pour les VHF que pour les HF.

En raison des vacances il n'a aura pas de PORTES OUVERTE en juillet; pas de réunion en AOÛT mais bien la PORTE OUVERTE le 17 AOÛT

N'ayant pas d'autre informations la réunion se termine et bonnes vacances pour ceux qui partent.



**R.radio  
A.mateur  
Team**



**Local à Herstal (Haut)  
Rue Emile Muraille 152**

Herstal, le 03 juin 2002

Présents ; ON4LG, ON4LFI, ON6DP, ONL7091, ONL7681, ON1KZD + Y1  
Excusés ; ON7ZM, ON6LG et ON4CV

Préalable, dès que j'ai ouvert la porte d'entrée j'ai remarqué des bris de verre dans le couloir, aussi une courte visite dans les locaux de l'Agence Locale pour l'Emploi, qui occupe le rez de chaussée, m'a permis de constater des gros dégats et donc un vol avec effraction, la police prévenue et qui est arrivée quelques 45 minutes plus tard, les constats et dépositions, bref la réunion n'aura débuté que vers 21h00.

Points abordés ;

- 1) Le décès d'Albert ON4FQ devenu membre d'honneur de l'UBA depuis le dernier Congrès de Torhout, lecture de l'article le concernant dans la revue ON0LG, étant bien fait et complet pourquoi chercher ailleurs.
- 2) Je n'ai reçu aucun échos du Congrès de Torhout, quelqu'un y est-il allé à mon insu ? NON personne !.
- 3) Discussions variées concernant la fameuse nocivité de nos émissions, il y a boire et à manger, de continuelles modifications (et ce n'est certainement pas encore fini !), moi je conseille d'attendre encore avant de rentrer les fameux "calculs" et quasiment l'extrême limite, par contre nos amis Français eux devront s'y conformer aussi (paru dans leur Journal Officiel, l'équivalent de notre Moniteur) mais il y a une chose importante, il y est écrit dans leur loi que ce sera "à la demande", reste à savoir ce que leur organisme de tutelle va faire, envoyer une lettre à chaque Radio Amateur ?, ou si ce sera en cas où il y aurait un problème, ou encore autre chose ?.

Reste quand même certaines questions très importantes, à savoir si dans notre voisinage une personne attraperait une maladie grave et que suite aux échos donnés par la presse, elle nous attaquerait en justice il est à se demander jusque où irait notre responsabilité car il est bien évident que la majorité d'entre nous émet bien avant cette date avec en plus des installations toujours en complètes modifications et il faut savoir que certaines maladies restent "stand bye" longtemps avant de se déclarer (donc bien avant 2006, date où en principe on devrait avoir de quoi prouver que nos rayonnements ne sont pas nocifs)

Maintenant si par malheur, on serait condamné en justice, je n'ose pas imaginer les sommes à payer et à ma connaissance je ne connais aucune assurance qui couvrirait de tels frais. (à méditer !).

- 4) Vu les vacances approchantes, il n'y aura pas de réunions en juillet ni août 2002, donc notre prochaine réunion aura lieu le lundi 02 septembre à l'heure habituelle (20h30), et d'ici là passez de bonnes vacances et essayez d'en profiter un maximum.

ON1KZD Georges  
PS etc.. du RAT

anwesend: ON1UAF, Bruno; ON4LEA, Rolf; ON5VU, Helmut; ON8BN, Ferdi; ON8AW, Peter;  
ON8BV, Pol

### Offizielles:

Helmut weist darauf hin, daß die CQ-QSO erst im September kommt.

Wir haben seit Juli 2002 einen neuen QSL-Manager. Es ist Rolf: ON4LEA, der freiwillig das Amt von Johann übernommen hat. Da er z.Z. keinen Int.-net-Zugang hat, wird er genau wie Johann (s. Prot. vom 12.04.02. Abs. 1.1) via QSP von 8BN über alle Infos von Mario (z.B. Palettensendungen) genauestens informiert. Johann, ON4LEQ, der das Amt über fünf Jahre für unseren Club erledigt hat, sei an dieser Stelle ganz herzlich gedankt.

Was unser zukünftiges 70cm-Relais angeht, haben alle Anwesenden auf Helmut's länger begründete Anregung dem Kauf von 2 neuen Richtantennen (vielleicht 2 Flexa-Yagis plus Weiche) aus dem Budget der Club-Kasse zugestimmt.

In Sachen unseres clubeigenen Antennenanalysators MFJ-269 macht Helmut auf einen Fehler in der Englisch-deutschen Übersetzung von Ferdi, 8BN aufmerksam: Auf Seite 11 der Betriebsanleitung für den MFJ-269 heißt es unter RESONANCE im US-Originaltext (*runterladbar unter: [www.mfjenterprises.com/manuals/](http://www.mfjenterprises.com/manuals/)*)....daß Resonanz am Antennenfußpunkt sich auf  $\frac{1}{4}$ -Lambda-Leitungen wiederhole. Dies ist physikalisch falsch: Es muß natürlich heißen... auf  $1/2$  - L a m b d a - Speiseleitungen etc....

*Anmerkung des Übersetzers: Dies war k e i n Übersetzungsfehler, sondern ein Fehler in der Übersetzung von seiten der Firma MFJ, hi. Er ist in der neuen „Ausgabe“ bereits beseitigt. Im übrigen ist die deutsche Übersetzung für den Antennenanalysator MFJ-269 (mit zusätzlichen Meßbeispielen und Kommentaren des Übersetzers ergänzt) zum Selbstkostenpreis für mögliche Interessenten anderer Clubs im RBO erhältlich. (auch e-mail: [on8bn@skynet.be](mailto:on8bn@skynet.be))*

### Allgemeines:

Erfahrungsaustausch und Tatsachenberichte über Blitzeinschläge (besser: statische Entladungen) in Antennenanlagen, Stromnetzleitungen, Telefonnetze und Computer und besonders über den Nachweis und die meist heikle Handhabung und Rechtfertigung gegenüber Versicherungsgesellschaften.

Infos, Erläuterungen und Betrachtungen zum letzten Erdbeben vom 22.07.02 um 07:45 MESZ in unserer Region mit einer Magnitude von ca. 4,8. Für Interessenten ist ein Erbebenkatalog herunterladbar unter: [www.seismo.uni-koeln.de/catalog/index.htm](http://www.seismo.uni-koeln.de/catalog/index.htm) mit einer genauen wissenschaftlichen Erdbeben-Nomenklatur und genauen Erklärungen.

Unsere gemütliche Runde endete gegen 22 Uhr. Nächste Zusammenkunft wird sein am: Freitag, dem 13. September um 20 Uhr (mit einer Vorwarnung an alle Abergläubigen !!, hi)



**Julien COUNHAYE**

décédé le 2 août 2002  
à l'âge de 67 ans

*Merci !*

*A vous toutes et tous de nous avoir aussi  
chaleureusement réconfortés lors du décès  
de notre cher époux et papa.*

La douleur de le perdre ne doit pas nous  
faire oublier le bonheur de l'avoir aimé.

*La famille COUNHAYE - VERKLEEREN  
vous remercie.*

P.F. Maubin - Jettey - Imp. BJ

Mes premiers contacts avec Julien datent de début 1960 lorsque j'étais 9Q5 TL à Luluabourg, il était ONL 559 à Lambermont, et nous avons établi une sincère amitié qui n'a jamais cessé d'être. Beaucoup d'OM ont assisté aux obsèques et l'hommage rendu par notre ami ON4 PL – Léon, relate bien l'historique de son dévouement pour notre Hobby et surtout pour le GDV. (voir ci-après).

Je représente au nom de tous les Radio Amateurs les plus sincères condoléances à toute sa famille et ses proches.

ON4 BH – KIKI.

----- HOMMAGE à JULIEN DE ON4SG-----

Mon cher JULIEN,

C'est dans le début des années 50, que dans la petite ferme de tes parents à Mangombroux, qu'un beau jour en tripotant la bande ondes courtes du récepteur radio de la maison, que tu captais une de mes émissions. Il ne te fallu pas longtemps pour que tu viennes sonner à ma porte pour te faire expliquer ce qu'était le radio amateurisme, tu n'avais pas encore 20 ans.

Julien, tu venais de mettre le doigt dans un engrenage qui allait t'amener au fil des années à te retrouver à la présidence du club des amateurs de Verviers.

Comme tout ce que tu as entrepris dans ta vie ,tu l'as fait avec amour et acharnement jusqu'au perfectionnisme.

Très vite tu devins membre de l'UBA (Union Belge des Amateurs) qui t'octroya l'indicatif d'écoute ONL 559

A l'époque il n'y avait pas de club à Verviers et avec toi, René Doneux , Andre Brixhe nous créèrent le radio club de Verviers. Comme président j'ai trouvé en toi le secrétaire parfait toujours prêt à m'aider et à se dévouer.

Comme tu trouvais qu'une réunion mensuelle n'était pas un contact suffisant tu créas en septembre 1964 le journal mensuel "GANG de VERVIERS". Tu en étais le rédacteur, tout était fait par toi: stencils - tirage - étiquettes - expédition.. combien d'heures as tu passé pour nous.

Je me permets de te rappeler quelques dates du début de la section ou tu étais comme d'habitude de la partie.

- octobre 1962 création du contact radio des membres, le dimanche matin (qso de section).
- 28 avril 1963 premier rallye international des radio mobiles.
- 25 avril 1965 jumelage avec la section neerlandophone de Bruges.
- 18 et 19 août 1973 grande exposition à ton école de Lambermont.
- 19 mai 1974 exposition à l'école technique provinciale
- 26 octobre 1975: création de l'ASBL du radio club de Verviers (le GDV)
- En 1975 tu passes avec succès tes examens de radio et tu deviens ON4SG.
- en 1980 création du diplôme du mouton..
- 4 mai 1980 exposition à la maison de la culture à Verviers.

En décembre 1975, j'ai cédé ma place de président à Pierre Bartholomé mais tu est resté comme secrétaire toujours prêt à aider et finalement tu étais devenu président de la section.. tu l'avais bien mérité.

Mais parallèlement à cela tu t'occupais avec brio de ta famille, de Lucienne ,de tes trois enfants et maintenant de tes petits enfants.

Tu avais un magnifique jardin remplis de fleurs et un grand potager plein de légumes.

Tu étais aussi un philatéliste chevronné et qui aimait correspondre par écrit avec tes amis dans le monde entier.

Tu étais aussi passionné de généalogie mais surtout tu étais devenu le monsieur champignon de la région, tu les connaissais tous et on avait droit en plus quand tu nous donnais leurs propriétés, au nom latin.

Pour ceux qui ont Internet, prenez un moteur de recherche et tapez Julien Counhaye, vous verrez on parle de lui et des ses promenades champignons.

Julien, aujourd'hui tu nous a quitté, ta famille et tous tes amis se sentent bien seul.

Mais te connaissant depuis si longtemps et maintenant que tu as retrouvé tant de nos bons amis disparus eux aussi, je suis certain que vous allez tous ensemble nous préparer quelque chose de super pour le jour ou nous nous retrouverons.

**Léon Peters ON4PL -**

# Note Historique pour ON4USA

---

Le cimetière Militaire Américain de Henri-Chapelle à été mis en place en Septembre 1944 par la 1e Division d'Infanterie US "BIG RED ONE" (Grand 1 Rouge), son objectif étant de trouver un emplacement pour enterrer les soldats tués lors de la bataille d'Aix-la-Chapelle. Dans ce cimetière reposent aussi les GI morts au combat durant la progression de la 1e Armée US à travers le nord de la France, la Belgique, les Pays-Bas et le Grand duché de Luxembourg en 1944; les corps des soldats US tombés pendant la "Bataille des Ardennes" ainsi que ceux des GI tués durant la campagne d'Allemagne ont aussi été amenés dans ce cimetière.

7989 GI reposent pour toujours à Henri-Chapelle; la plupart d'entre-eux ont donné leur vie durant l'avance des forces US en Belgique et en Allemagne en Septembre 1944, ou durant la Bataille de la Forêt de Huertgen (Automne 1944), ou encore durant la contre-offensive allemande de décembre 1944 habituellement appelée "Bataille des Ardennes", ainsi que durant l'assaut final contre la forteresse nazie (Printemps 1945).

La région qui comprend les villes de Verviers, Limbourg, Welkenraedt, Hombourg, Aubel, Henri-Chapelle, Plombière, Eupen et Raeren à été libérée entre le 9 et le 13 septembre 1944. Les troupes engagées dans cette libération provenaient en grande partie de la 1er Division D'Infanterie US "Big Red One" (Grand 1 Rouge), et de la 3e Division Blindée US "SPEARHEAD" (Fer de lance).

La station radio-amateur ON4USA est mise en place à l'intérieur de la zone de service du cimetière américain de la 2e guerre mondiale situé à Henri-Chapelle. Ce sont les membres du groupement Radio-Amateur de Verviers (habituellement appelé "GDV" ou "Gang De Verviers") qui opèrent cette station pour rendre hommage à tous ceux qui ont donné leur vie entre 1939 et 1945, afin que l'Europe retrouve sa liberté.

La station ON4USA n'émet que durant le 2e week-end de Septembre, entre le samedi 0800 UTC et le dimanche 1600 UTC.

Le GDV remercie l'Institut Belge des Poste et Télécommunication (IBPT) pour lui avoir attribué l'indicatif ON4USA.

Le GDV remercie aussi la commission Américaine des monuments et sites de bataille (the American Battle Monuments Commission) pour l'aide et la compréhension dont fait preuve cette commission depuis 1988 envers la station ON4USA.

---

Pour plus d'informations [on4usa@qsl.net](mailto:on4usa@qsl.net) ou [on4usa@excite.com](mailto:on4usa@excite.com)

LE GANG DE VERVIERS SERA EN FREQUENCE A PARTIR DU SAMEDI 14  
 SEPTEMBRE 0800 UTC JUSQU'AU DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 1600 UTC SUR  
 LES SEGMENTS DE BANDE:

	3.540 - 3.545		3.660 - 3.680
	7.040 - 7.045		7.060 - 7.080
	14.040 - 14.045		14.200 - 14.220
	21.040 - 21.045		21.275 - 21.300
	28.040 - 28.045		28.475 - 28.500
			50.125 - 50.135
			50.225 France
	144.040 - 144.045		144.260 - 144.285

#### MATERIEL UTILISE :

ICOM IC 562	YAGI BEAM 3 ELT - 3 BDS FROM MOSLEY
KENWOOD TS130S	GP HF OMNI DX88 - 7 BDS FROM HY- GAIN
KENWOOD TS430S	YAGI BEAM 5 ELT 6M BAND FROM TONNA
KENWOOD TS751S	YAGI BEAM 15ELT 2M BAND FROM CUE DEE
Transverter 6m band	YAGI BEAM 17 ELT 2M BAND FROM TONNA
+ Misc TX/RX	YAGI BEAM 19 ELT 70CM FROM TONNA

Pour plus d'informations [on4usa@qsl.net](mailto:on4usa@qsl.net) ou [on4usa@excite.com](mailto:on4usa@excite.com)

# ON4USA - Planning 2002

---

**Le Gang De Verviers sera en fréquence avec les opérateurs suivants :**

## *Samedi 14 Septembre*

<i>Heures UTC</i>	<i>Opérateurs Radio</i>
<i>De 08h00 à 12h00</i>	ON4KRI 144 Mhz SSB
<i>De 12h00 à 13h00</i>	ON4LBU 14 Mhz & 21 Mhz PSK ON4KRI 144 Mhz SSB
<i>De 13h00 à 15h00</i>	ON4LBU 14 Mhz & 21 Mhz PSK ON4LAC 14 Mhz & 21 Mhz SSB
<i>De 15h00 à 16h00</i>	ON4LBU 14 Mhz & 21 Mhz PSK
<i>De 16h00 à 24h00</i>	ON6FN 14 Mhz PSK & SSB

## *Dimanche 15 Septembre*

<i>Heures UTC</i>	<i>Opérateurs Radio</i>
<i>De 08h00 à 09h30</i>	ON4KRI 144 Mhz SSB
<i>De 09h30 à 12h00</i>	ON4KRI 144 Mhz SSB
<i>De 12h00 à 13h00</i>	ON4LBU 14Mhz & 21 Mhz PSK ON4KRI 144 Mhz SSB
<i>De 13h00 à 16h00</i>	ON4LBU 14Mhz & 21 Mhz PSK
<i>De 16h00 à 22h00</i>	ON6FN 14 Mhz PSK & SSB

---

**Pour plus d' informations [on4usa@qsl.net](mailto:on4usa@qsl.net) ou [on4usa@excite.com](mailto:on4usa@excite.com)**

## François MOÏSE – ON4 CA Silent Key.

Très peu de temps après Arthur, ON6MA, c'est François Moise ON4CA qui vient de disparaître en ce début de juillet.

François est arrivé au sein de la section LGE il y a déjà un bout de temps mais, malheureusement j'ignore la date exacte, qui doit se situer dans les années début 80. Il devient un membre de la section LGE et, en tant que membre de l'UBA un indicatif ONL lui fut attribué.

Il suivit les cours ONL donnés par la section LGE, et ne fut pas le dernier pour poser des questions, car il tenait à être pourvu d'un indicatif... en bonne et due forme !!! Il tarda beaucoup avant de se présenter à l'IBPT (Bruxelles) pour passer l'examen de passage.

Sachant qu'il avait travaillé dans une grosse société locale, je lui demandait un jour s'il avait un diplôme de cette société vu qu'il était électricien. Sa réponse fut OUI je possède un diplôme d'électricité !!! Je lui ai suggéré de passer son examen à l'IBPT diplôme en mains. C'est ce qu'il fit et, si ma mémoire ne me fait pas défaut, il obtint un call ON1, car il a dû passer son examen CW plus tard devenant ainsi ON4CA.

François était un excellent bricoleur et aussi..... pensionné ce qui lui permettait de construire, surtout dans la mécanique et aussi dans la construction électricité/électronique.

Dans les années de guerre 1940-1945 il fut aussi agent de police et travailla également aux Etats-Unis et comme Mécanicien sur des bateaux maritimes.

J'ai fait une recherche dans d'anciennes listes de la RTT mais n'ai retrouvé son inscription que dans celle de 1988. Mais qu'à cela ne tienne..... ON4CA fut très actif et non seulement dans des QSO locaux ou d'autres. Lorsqu'il avait terminé un montage électrique, électronique ou autres techniques, il savait de quoi il parlait derrière son microphone.

Il a commencé dans notre hobby en écoutant le 27 MHz avant de rejoindre nos rangs. Son dernier grand travail fut la mise en service de sa station ATV. Et beaucoup d'activité pendant la période du Wagon de Trooz. Il fut aussi responsable du local de St-Laurent durant une longue période. Et n'oublions pas le coup de main qu'il donna à ON5EE, pour le montage et ensuite le démontage des antennes à Saint Laurent lorsque notre section a dû quitter ce bâtiment.

François naquit en Angleterre en 1916. Faites le compte. Il avait plus de 86 ans et jusqu'à il y a près d'un an il monta encore sur des toitures à St-Laurent et chez lui. Faut le faire.

Il m'a laissé des dessins techniques, qui, j'espère pourront paraître dans notre revue Provinciale au cours de la cette saison.

Quoi dire de plus à François, sinon :

**Merci pour ta présence parmi nous jusqu'à ce début juillet 2002. Un grand coup de chapeau François et**

**Repose en Paix – Old Man.**

**José – ON7 TP.**

*Je ma rallie a tout ce qui est repris par notre ami José, et comme il reste un peu de place j'ajouterai, que François était toujours la quand il y avait des activités au sein de la section, toujours souriant et il avait cette grande qualité de ne jamais s'énerver et surtout prêcher pour la paix entre amis et que l'Eglise reste au milieu du village.*

**Tu nous manquera beaucoup François.**

**ON4 BH – Kiki.**

## BOURSE des AMATEURS.

### Matériel de chez ON6MA l'ami Arthur

	F.B.	€
FT 277 avec micro et documentation	6 000	148,74
Alimentation 13,8 volts- 5 ampères	1 500	37,18
Charge fictive (Heath)+ Huile	500	12,39
Filtre Low Pass (Drake)	500	12,39
Filtre Low Pass (Kenwood))	500	12,39
R599 +T599 Trio Line avec micro et documentation	12 000	297,47
Grip dip US army (Tubes de précision	6 000	148,74
Oscillo double trace Advance	2 000	49,58
Appareil de mesure Ohm, Volt Ac-Dc	1 000	24,79
Home made coupleur antenne	2 500	61,97
Voltmètre a tubes (Precision)	2 000	49,58
Home made alimentation 14 volt- 30 Ampères	5 000	123,95
Pont d'impedance Heath	1 500	37,18
Linéaire Tono 100 W. 2 mètres	2 500	61,97
FT 101Z sans bandes Warck avec documentation et micro	15 000	371,84
VFO séparé FV101Z	6 000	148,74
Manipulateur Heath 1410	1 400	34,71
Manipulateur Heath SA5010	1 500	37,18
Alimentation 13,8 volts- 10 ampères	2 500	61,97
Capacimètre Digital	2 000	49,58
Générateur BF Trio AG203	3 000	74,37
Multimètre digital Microconta	750	18,59
Monitor Scope Somerk Yo100	4 000	99,16
Hetherodyne OC PO GO Atelier	200	4,96
Multimètre Hansen UV47	800	19,83
Tono 550		
Pakrak 232 MBX	A convenir	
Générateur HF Leader	800	19,83
AVO Metre 8	1 000	24,79
Multimètre Metrix de grande précision	5 000	123,95
Alimentation 30 volts 1 ampère Heathkit	1 000	24,79
Divers petits appareils		
Pylône auto portant 2 x 7,5mt. GRATUIT mais il faut l'enlever sur place		

Pour information contacter **ON7MO Marcel Tél: 04/369.12.65**

ou L' Xyl de ON6MA Tél: privé 04/369.11.96

## Liste des Entités DXCC. Beam Heading calculés pour Liège.

Created at - <http://mdxa.org/dxcclist.html>

Headings centered on latitude 50.63 longitude -5.59 ( JO20TP )

Prefix	Country	Short Path	Long Path	Kilo-meters	Latitude	Longitude	Continent	CQ Zone
VE	Canada	315	135	6,794	50.0	100.0	NA	0
VK	Australia	85	265	14,909	-30.0	-130.0	OC	0
VK0	Macquarie Is.	115	295	18,151	-54.7	-158.8	OC	30
VK0/H	Heard Is.	141	321	13,138	-53.0	-73.4	AF	39
VK9/C	Cocos-Keeling Is.	97	277	11,129	-12.2	-96.8	OC	29
VK9/L	Lord Howe Is.	56	236	16,967	-31.6	-159.1	OC	30
VK9/M	Mellish Reef	47	227	15,481	-17.6	-155.8	OC	30
VK9/N	Norfolk Is.	38	218	17,182	-29.0	-168.0	OC	32
VK9/W	Willis Is.	53	233	14,988	-16.0	-149.5	OC	30
VK9/X	Christmas Is.	89	269	11,611	-10.5	-105.7	OC	30
VP2/E	Anguilla	266	86	6,938	18.3	63.0	NA	8
VP2/M	Montserrat	264	84	7,007	16.8	62.2	NA	8
VP2/V	Brit. Virgin Is.	267	87	7,043	18.4	64.6	NA	8
VP5	Turks & Caicos	275	95	7,269	22.0	72.0	NA	8
VP6	Pitcairn Is.	290	110	15,294	-25.1	130.1	OC	32
VP6/D	Ducie Is.	285	105	14,902	-24.6	124.8	OC	32
VP8/F	Falkland Is.	219	39	12,956	-52.0	60.0	SA	13
VP8/G	So. Georgia Is.	205	25	12,283	-54.0	37.0	SA	13
VP8/H	So. Shetland Is.	210	30	13,726	-62.0	58.5	SA	13
VP8/O	So. Orkney Is.	206	26	13,133	-60.0	46.0	SA	13
VP8/S	So. Sandwich Is.	199	19	12,348	-57.0	28.0	SA	13
VP9	Bermuda	278	98	5,952	32.3	64.7	NA	5
VQ9	Chagos	113	293	9,044	-7.3	-72.4	AF	39
VR2	Hong Kong	62	242	9,293	22.5	-114.0	AS	24
VU	India	86	266	6,964	23.0	-80.0	AS	22
VU4	Andaman Is.	85	265	9,031	10.0	-94.0	AS	26
VU7	Laccadive Is.	104	284	7,352	10.0	-70.0	AS	22
W	U.S.A. (Phoenix)	311	131	8,837	33.5	112.0	NA	0
XE	Mexico	296	116	8,859	24.0	98.0	NA	6
XF4	Revilla Ggedo	302	122	10,258	18.0	112.0	NA	6
XT	Burkina Faso	191	11	4,310	12.3	1.7	AF	35
XU	Cambodia	75	255	9,666	11.5	-105.0	AS	26
XV	Vietnam	75	255	9,842	10.8	-106.7	AS	26
XW	Laos	73	253	8,936	18.0	-102.5	AS	26
XX9	Macao	62	242	9,338	22.0	-114.0	AS	24
XZ	Burma	79	259	8,594	16.8	-96.0	AS	26

YA	Afghanistan	90	270	5,210	32.0	-65.0	AS	21
YB	Indonesia	85	265	11,318	-6.0	-107.0	OC	28
YI	Iraq	107	287	3,709	33.0	-44.5	AS	21
YJ	Vanuatu	30	210	16,054	-18.0	-168.0	OC	32
YK	Syria	115	295	3,104	34.0	-36.5	AS	20
YL	Latvia	52	232	1,393	57.0	-24.0	EU	15
YN	Nicaragua	279	99	9,083	12.0	86.0	NA	7
YO	Romania	106	286	1,680	44.4	-26.1	EU	20
YS	El Salvador	282	102	9,120	14.0	89.0	NA	7
YU	Yugoslavia	114	294	1,279	44.9	-20.5	EU	15
YV	Venezuela	263	83	7,876	10.5	67.0	SA	9
YV0	Aves Is.	265	85	7,783	12.0	67.5	NA	8
Z2	Zimbabwe	155	335	8,020	-18.0	-31.0	AF	38
Z3	Macedonia	114	294	1,279	44.9	-20.5	EU	15
ZA	Albania	128	308	1,472	41.5	-19.5	EU	15
ZB	Gibraltar	213	33	1,852	36.0	5.5	EU	14
ZC4	UK Bases/Cyprus	118	298	2,802	35.0	-33.0	AS	20
ZD7	St. Helena	192	12	7,489	-16.0	6.0	AF	36
ZD8	Ascension Is.	202	22	6,782	-8.0	14.0	AF	36
ZD9	Tristan da Cunha	194	14	9,893	-37.0	12.3	AF	38
ZF	Grand Cayman Is.	280	100	8,117	19.5	81.2	NA	8
ZK1/N	No. Cook Is.	340	160	15,376	-10.5	161.0	OC	32
ZK1/S	So. Cook Is.	333	153	16,460	-21.0	159.5	OC	32
ZK2	Niue	352	172	16,464	-19.0	170.0	OC	32
ZK3	Tokelau Is.	357	177	15,305	-8.4	172.7	OC	31
ZL	New Zealand	42	222	18,645	-41.0	-174.8	OC	32
ZL7	Chatham Is.	10	190	19,254	-44.0	176.0	OC	32
ZL8	Kermadec Is.	9	189	17,688	-30.0	178.0	OC	32
ZL9	Campbell Is.	239	59	19,573	-52.5	169.0	OC	32
ZP	Paraguay	234	54	10,435	-25.0	57.7	SA	11
ZS	So. Africa	169	349	9,476	-33.9	-18.4	AF	38
ZS8	Marion Is.	158	338	11,257	-46.8	-37.8	AF	38



**Rubrique " BON A SAVOIR ", par ON4 BH.**

1.- BULLETIN DX.

De on5po

Activités prochaines.

jusqu'en décembre

VK0MQI Macquarie isl an005

De nombreuses îles seront actives trop nombreuses a énumérer

INFOS

CHYPRE : deux nouvelles préfixes pour la partie Ouest de l'île ZC41 pour la partie est de l'île ZC40  
Si vous êtes intéressés par l'étude sur les doubles ou multiples bords en sporadique E, vous pouvez télécharger un logiciel sous excel. [http://www.conknet.com/\\_b\\_mobile/Es\\_Predict.html](http://www.conknet.com/_b_mobile/Es_Predict.html)

2.- *Nous voilà arrivé a une nouvelle année administrative au sein des sections de la province de Liège. Comme il s'agit du premier bulletin dont je m'occupe, en attendant une équipe qui voudra bien en reprendre l'édition, ... C'est ainsi que j'ai commencé mon éditorial il y a deux ans déjà.*

Donc nous voilà au début de ma troisième année (*que le temps passe vite, et on ne rajeunit pas*). L'enthousiasme y est toujours, et je suis très heureux que cela est partagé, depuis maintenant deux mois, grâce a notre ami RINO – ON7 MC. Son aide est très efficace. Comme nous ne sommes pas des écrivains nés, ensemble nous rédigeons la revue, pour qu'elle soit la plus attractive possible pour ses lecteurs. Merci RINO, je suis persuadé que d'autres OM, surtout ceux de la nouvelle vague, se joindront a nous pour former une bonne équipe. N'oublions pas que personne n'est éternel.

J'en profite pour signaler que tout ce qui est repris dans mes éditoriaux de 09/00 et 09/01, est toujours valable, relisez les, et faites un petit effort en pensant " *qu'ai je fait de positif pour y participer.* "

3.- **Contest ATV IARU Région 1 – 2002** Petit rappel pour les amateurs de transmission et réception d'images, le contest aura lieu du 14 au 15 septembre prochain. Le règlement est publié aux pages 19 + 20 +21 du CQ-QSO de juin dernier.

Comme cette dernière année a été très active a LIEGE dans ce domaine, (voir articles de ON5 EE) en cours d'année et surtout une collaboration étroite avec les OM du Limbourg, ON1WW - Willy a leur tête, je suis persuadé que beaucoup d'OM se feront un plaisir de les contacter. Aux dernières nouvelles leur station sera installée à Dochamp près de la Baraque de Fraiture, il ne leur manquait qu'une autorisation du propriétaire des lieux l'ALE, mais connaissant l'équipe, celle ci devrait être en leur possession avant le 14/09.

4.- Toutes les nouvelles ne sont pas toujours réjouissantes. Comme vous avez pu lire dans cette revue, notre ami François de 4CA nous a quitté.

J'ai aussi appris que **Jean Pierre de ON5DL** l'a rejoint. Comme ses obsèques se sont déroulées dans l'intimité familiale, je n'ai pas de détail. Je voudrais me joindre a tous les Amateurs qui l'ont connu, pour transmettre les **plus sincères condoléances** a son épouse et sa famille.

Personnellement j'ai fait la connaissance du Notaire J.P. DENOËL dans les années 1964. Ensuite, c'est avec plaisir que je l'ai retrouvé dans la grande famille des Radio Amateurs. En quelle année, je ne sais pas, mais c'était l'époque ou Hector – ON5WH, donnait des cours aux ONL, ON6AC – Albert était aux commandes de la section de LGE, et si je ne me trompe le regretté ON4 KAL – André était DM de la Province de Liège. Je terminerai en signalant que malgré son Handicap Physique, Jean Pierre avait toujours le sourire et le cœur sur la main.

**Adieu JEAN PIERRE, nous ne t'oublierons jamais.**

**ON4 BH – Kiki.**